

F.t.beslutn. om overenskomst om jute og jutevarer

tevarer, som indgår i et medlems toldområde, idet der dog i disse definitioner ved toldområde, for så vidt angår et medlem, der omfatter mere end ét toldområde, skal forstås det pågældende medlems samlede toldområde.

13) »Frit anvendelige valutaer«: tyske mark, franske francs, japanske yen, pound sterling, US-dollars og enhver anden valuta, som en kompetent international valutaorganisation fra tid til anden måtte betegne som en valuta, der finder udbredt anvendelse som betalingsmiddel for internationale transaktioner, og som sædvanligvis omsættes på de vigtigste valutamarkeder.

Kapitel III – Organisation og administration

Artikel 3

Den internationale Juteorganisations oprettelse, hovedsæde og struktur

1. Den internationale Juteorganisation oprettes herved med henblik på at administrere denne overenskomsts bestemmelser og overvåge dens funktion.

2. Organisationen udfører sit arbejde ved hjælp af Det internationale Juteråd og Projektkomiteen, som er permanente organer, samt eksekutivdirektøren og personalet. Rådet kan til særlige formål med kvalificeret flertal nedsætte komiteer og arbejdsgrupper med et nærmere angivet mandat.

3. Organisationens hovedsæde skal være i Dhaka, Bangladesh.

4. Organisationens hovedsæde skal altid være beliggende på et medlems territorium.

Artikel 4

Medlemskab af organisationen

1. Der er to medlemskategorier i organisationen, nemlig:

- eksporterende medlemmer, og
- importerende medlemmer.

2. Et medlem kan ændre sin medlemskategori på sådanne betingelser, som fastsættes af Rådet.

Artikel 5

Medlemskab for mellemstatslige organisationer

1. Enhver henvisning i denne overenskomst til »regeringer« skal forstås som om-

fattende Det europæiske økonomiske Fællesskab og enhver anden mellemstatslig organisation, der er ansvarlig for forhandling, indgåelse og gennemførelse af internationale overenskomster, især råvareoverenskomster. Følgelig skal enhver henvisning i denne overenskomst til undertegnelse, ratifikation, accept eller godkendelse, meddelelse om midlertidig anvendelse eller tiltrædelse for sådanne mellemstatslige organisationers vedkommende forstås som omfattende en henvisning til disse mellemstatslige organisationers undertegnelse, ratifikation, accept eller godkendelse, meddelelse om midlertidig anvendelse eller tiltrædelse.

2. Ved afstemning om spørgsmål, der ligger inden for sådanne mellemstatslige organisationers kompetenceområde, udøver disse deres stemmeret ved afgivelsen af et antal stemmer svarende til det samlede antal stemmer, der i henhold til artikel 10 tilkommer deres medlemsstater. I sådanne tilfælde kan de mellemstatslige organisationers medlemsstater ikke stemme individuelt.

Kapitel IV – Det internationale Juteråd

Artikel 6

Det internationale Juteråds sammensætning

1. Organisationens højeste myndighed er Det internationale Juteråd, der består af alle organisationens medlemmer.

2. Hvert medlem repræsenteres i Rådet af én delegeret og kan udpege suppleanter og rådgivere til at deltage i Rådets møder.

3. En suppleant er bemyndiget til at optræde og stemme på den delegeredes vegne i dennes fravær eller under særlige omstændigheder.

Artikel 7

Rådets beføjelser og funktioner

1. Rådet udøver alle sådanne beføjelser og varetager eller drager omsorg for udførelsen af alle sådanne funktioner, som er nødvendige for gennemførelsen af denne overenskomsts bestemmelser.

2. Rådet vedtager med kvalificeret flertal sådanne regler og forskrifter, som er nødvendige for gennemførelsen af denne overenskomsts bestemmelser, og som er forenelige hermed, herunder Rådets egen forretningsorden samt forskrifter for Organisationens fi-